

報日環循

光緒六年歲次庚辰五月十四日

號四十三百九千壹第 一 拜 禮

並帆船前往各埠

仰江花十三員八至十三員七五  
車仔花十七員七五至十七員七  
常波花十八員至十七員七  
軟花十四員至十三員九五  
新地花十五員七五至十四員五五  
洋花十四員七五至十四員三五  
青牛中步紗壹百零七員  
十號孟米紗七十四員  
紅佛粗紗九十八員  
金鐘幼紗壹百二十五員五  
紅牛曬粗紗九十九員五  
羊壁丁六廿四紗零壹員五至壹零二員  
狗壁九磅七五扣布二員七  
飛熊八磅四原布壹員六七五  
廿號白布二員八  
十磅原布二員九二五  
三百號白布二員九  
五百號白布二員八五  
粉白布壹員八三至壹員七五  
七百五號白布二員八七五  
六鶴八磅扣布二員壹五  
八三正扣布二員六至二員五五  
冲猪頭七磅扣布壹員七五  
匙嚙八磅四原布二員二五至二員二  
三狗八磅四原布二員三至二員三五  
八雀七磅扣布二員三二五  
壹號竹布三員七五  
如意七磅布二員三二五  
雙金錢七磅原布壹員六  
銀鳳七磅扣布一員五二五  
八寶蓋八磅扣布二員六至二員六五  
白洋布三員三五至三員三六  
廿四碼花加紗一員九至壹員九五  
色佳花三員六至三員八五  
白扯花三員三五  
什色扯花布三員四五至三員三八  
什色花布壹員八二五  
五磅紅布二員七二五  
腳嚙二磅二五洋紅布壹員五  
十四磅斜布二員六至二員五  
什色馬尾綴壹員八五  
三紅羽紗十四員五  
金象羽紗十六員二五至十六員三  
棉花羽綢三員壹七五  
二號黑羽綢十一員五至十壹員七五  
壹號品藍羽綢十四員至十四員七五  
壹號元青羽綢十二員十二員五  
各廿四碼九員七五至十員零三

天青羽緞廿五員至廿五員二  
白綾綵巾六員一至六員  
袈裟羅會員壹至壹員零八  
什色閃巾六毫四  
色羽緞四員九五至五員二五  
素羽緞五員至五員五  
龍頭紅畢機八員六  
箭鹿紅畢機八員六  
壹號金頭呢三員至二員七五  
上衣着呢壹員七五至壹員六五  
中衣着呢壹員二五至壹員三五  
棉羊絨一員零二五  
雙工絨七毫一至七毫六  
全毛厚佛蘭絨四毫四  
縐地荷佛蘭絨三毫三至三毫四  
尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫五  
尺五黑軟剪絨二毫七  
十磅洋氈四員六至四員七  
十二磅洋氈五員九  
十三磅洋氈六員七五  
金山水銀現每担五十九員  
玻璃片三員三五至四員二五  
正紋嗶青銅二十員至廿二員二五  
威仁嚙青銅廿壹員至廿一員二五  
青銅片小板二十員零七五  
日本花巾二十六員  
白鉛六員七至七員五  
黑鉛五員五至五員三  
黑鉛六員五至五員九  
瑞國軟棉鐵三員六至三員六五  
上扁鐵纜二員二五  
英國壹六鐵枝二員五至二員四五  
集港壹六鐵枝二員至二員零五  
英國鐵線十至廿號六員七至六員六  
集港鐵線十至廿號六員二至六員三  
英國方圖扁鐵三員至三員二  
集港方圖扁鐵二員四至二員五  
英國軟白鐵七員五至七員二  
集港硬白鐵五員九  
舊山馬甲鐵二員四至二員三五  
新山中馬甲鐵壹員九至二員  
英國鋼三員五至三員四五  
瑞國鋼四員壹至四員二七五  
雲南錫十七員二  
豐興錫二十三員四至二十四員  
日本樟腦二十二員七五  
洋礮六員二至六員二五  
日本硫磺一員九至一員九五  
犀角公三千五百五十員  
艾粉三百八十六員

原桶本油六兩四五  
原桶生油四兩九至四兩八八  
上火車米二員零五至二員零八  
中火車米一員四二至壹員四五  
舊號安南占米壹員六六至壹員六五  
蔴包總米一員六六至壹員七  
火車安南更米一員七三  
一號安南更米一員八八至壹員七五  
蔴包置占米二員壹八至二員二  
火車占米一員八三至壹員八一  
籐黃七十二員至六十五員五  
綠荳二員四至二員四二  
正山荳蔻二百五十三員  
上奇白糖七員壹至七員二  
中奇白糖六員九至六員八五  
海口赤糖三員九壹  
貢粉糖五員五至五員六  
二白糖四員九至四員九五  
福州冰糖九員五至九員四  
石龍冰糖九員二五至九員二  
津絲七員二至七員一  
白壳豆二員壹四  
黑皮青肉荳壹員八六  
黃荳二員至二員零二  
新青荳二員零二至二員壹七  
黑胡椒九員三  
白胡椒十五員至十四員八  
西河紅棗五兩至四兩九  
麵粉五十磅一員壹三至壹員五三  
四川白臘八十二員至八十壹員五  
瘰子檳榔十六員至十五員五  
東洋參三十八員至三十六員五  
燕窩二千七百五十員至三千二百員  
江北金菜四員九至五員  
河南金菜五員二至五員三  
大菜十九員至二十二員五  
香信二十三員至二十壹員五  
日本線面四員六至四員五五  
日本竹入魷十四員八至十四員八五  
樹皮七毫五至七毫九  
沙藤四員四至三員四  
川耳五十員至四十九員  
新山木耳十四兩四至十四兩五  
日本大鮑魚三十五員至三十三員五  
魚絲四員九十員至五百員  
呂宋蘇木二員七至二員八五  
東洋參九十六員至壹百零五員  
冰片大面三千二員至二千八百員  
二面二千五員至二千三百員

[illegible]

各公司股份行情

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加六十員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百二十五兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百九十七員五  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百三十七員五  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百二十五員  
黃埔船澳公司每股收本銀五百員現價值每百員加五員  
香港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十四員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百減六十九員  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
咸多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
於仁輪船公司每股現價值銀未有定實







士散館學東授翰林院編修者二人授翰林院檢討者一人  
茲得是日題目登錄於左 首題 取財於地取法於天論  
次題 耕藉田疏 詩題 賦得芳郊花柳遍得芳字五  
言八韻○委員自裁 間有江西省某釐卡委員奉札接辦  
釐務未及數日仰藥自盡據傳此委員姓王名柏齡乃由孝  
廉方正出身分發江西以知縣用者也因署理萬載縣事虧  
短難款千金仰事後以交代未清差委無分且得輪班署缺  
乃百計借貸以填清款項未幾果得派釐卡差事自以為此  
可償舊債兼資費用度矣不料到卡數日忽有楊姓委員奉  
檄而到代理其事王一時進退維谷故違尋短見可哀也哉  
學童同華 申報謂得接法國信息恭從福州出洋肄業之學童已定於西歷五月二日即華三月二十四日啟程回華總教習西人忌克亦陪同而來查學童內有四  
人於水師水雷等事皆甚精通是派在英國兵船及各院學習者也又有一人在中朝駐普星使署中學習其餘則俱在法國肄業內有二人於機器事已考列高等  
此次回華可以量材委用云○港員告假 西人活口士向充本港議政局員及輔政司署正書吏茲告假四個月以便回國所遺之缺以阿利馬達及阿路輔士二  
人暫為署理○匪徒胆大 本港署政務司即律於十二日下午六點鐘在羅便臣大街遊行將近砲臺道西邊突有華人從後以竹棍作當頭之棒喝幸即律之  
帽頂堅竹棍落時得帽稍分其勢不致頭腦立破然亦昏迷失措矣乃回頭一顧見此人又提竹棍欲再打下即律勢急計生走至道旁旁觀而立其人迫前即律以  
手持雨傘拒格擊中其人之臂再乘勢搶進其人之棍遂跌在地中知難取勝奮足逃去察目相擊之意原欲行其劫奪似無疑義惟始初一棍見擊不能中已有怯  
心後見即律持傘拒格故意空手而逃也是役也即律腦後受傷頗重而額上亦有傷痕紅腫甚常寬如重傷左腕及胸際均有傷痛痛苦不勝旋即報知中環差  
館然賊已遠颺恐難追獲即即律亦不能認得賊之面目因其人突如而來事勢危急不暇細為辨認也即律年近八旬居官全以清廉為守人多敬之此次受無妄  
之災真事出意外也○觀劇罹禍 黃進黃仁和皆挑夫也以滋事被拘十二日經巡理府審斷每人罰銀五圓不能完繳繫獄作苦工十四日先是十一晚十點半  
鐘時候二人往高陞戲院觀劇身無戲票守門者不准其入二人乃稱言身為差役守門者遂許其入旋即覺察其妄遂呼差拘之提訊時二人供未嘗敢冒差役云

**火船前住新金山**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期六月初四日啟行前往新金山星架坡各當急頓卑厘士濱等處客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 德忌利士行啟

**火船往厦門淡水**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期六月初四日啟行前往厦門淡水如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 德忌利士行啟

**往汕頭厦門福州**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初六日上午九點啟行前往汕頭厦門福州如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 德忌利士行啟

**帆船前住檀香山**  
啟者本行有帆船二枝半桅船一隻名思拔厘地衣治准期五月中旬旬楊帆往檀香山如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 廣順安謹啟

**往上海厦門海**  
啟者本行有火船名晏天那約五月初四日開行往上海厦門烟台天津漢口洋子如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**往上海牛庄漢口**  
啟者本行有火船名晏天那約五月初七日開行往上海厦門烟台天津漢口洋子如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**火船前住新金山**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往新金山星架坡各當急頓卑厘士濱等處客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
光緒六年五月初九日 德忌利士行啟

**火船前住舊金山**  
啟者本公司火船名加力準期五月廿二日下午三點鐘開行前往舊金山正準接連南北亞美利加各埠歐洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回水脚銀五十員往橫濱準收銀廿五員若往柯厘近省休倫卑者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫卑由舊金山每禮拜有舟開行前往此準凡船未開行前一日本刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物永無失漏之虞而船師人役各以禮貌相待必不滋擾附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理  
庚辰年四月二十五日 東西輪船公司謹啟

**火船前住蘇士**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往蘇士如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**火船前住上海**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
蓋天地化育萬物養生夫天地者猶人之父母也 父母莫不愛惜其子欲使其忠孝慈惠而己矣竟有大昧本心而為非為惡不勝凡幾如 寶雲輪船則可借鑑耳 寶雲於四月初六日由雪梨載客三百餘名返粵東路經諸南命六早順抵星架坡泊於四十餘人皆云返梓竟下船艙迫及三天舟泛巨洋適番邑吳枝夜深如廁聞中有呢喃語細聽之聞其呢喃者乃串謀行劫事如遂其願則縱火焚舟以滅禍根云云吳枝知其事始即奔報通事 鄭水轉達船主密囑水手十餘名分守隘口及塞斷其密約所在隨即搜各衣箱查出銀錢一箱內藏洋銀數十枝眾皆駭焉莫敢認爲己物故大異之再四思疑若不歷爲稽查何能絕後患果有確鑿爲據者則客惟無行囊貨信而言語支吾體貌兇惡者二十餘人船主即分置船中逐一束縛毋許相近其同黨絕其羽翼遂而平安抵港押解監候定案治罪然我等遠渡重洋奔馳中外仍因以道恒財而巨施才技宏振家聲翼慰 祖宗於泉下待 父母於陽間撫妻兒於後世第我等行商幸不遭災故是 天錫福加以人力佐誠我等幸甚皆賴 寶雲通事鄭水翁吳枝翁之賜也茲集眾聯名刊刊之口報俾海內 諸公咸知其事以揚 寶雲通事鄭水翁吳枝翁之德也 二公之力也敢不銘感肺腑謹錄姓名列於後以表我等微忱而彰 二公之盛德也 番邑 江檀 李能 楊昆生 周容 謝祖 伍栢林 香邑 鄭利 劉根 楊恩 甯邑 余瑞和 陳仰尊 李彩 朱廣錦 會邑 李官 張垣會 李昶晃 增邑 關安 霍連志 東邑 韋福安 要邑 蘇永雄 洗敬修 啟  
光緒六年五月初十日 德忌利士行啟

**白告**  
啟者上環大馬路門牌第二百七十一號巨興隆洋貨燈色生理向來所有與各號交易賒取貨物及揭借等項一概俱要認明小號司事人蓋回本號圖章方爲實據倘有別人假冒本號圖章與各行賒取貨物及揭借各款等項一概與本號無涉爲經手是問先字聲明以免後論  
光緒六年五月十四日巨興隆特啟

**有屋租**  
啟者本公司有新建起屋十間坐落微麟士街如欲承全批租或分賃者請至本行面議此佈  
光緒六年五月 太平洋行謹啟

**白告**  
啟者香港上環長街門牌二十七號會隆正頭店倒將各數業呈 港憲核奪茲承 港憲面諭批交弟等代理兼催收各數如有欠會隆號者限五月內如數交安發榮號收理俾得早日開張債主幸毋延悞至干 憲究是禱  
庚辰年五月初十日 代理人 安發榮高懿之仁隆號黃維啟

**賞帖**  
立賞帖人廣東廣州府番禺縣鄧梅溪今因小兒於四月廿一日由羊城搭搭火船往上海廿四日十二點鐘時候船行至南澳燈檣地方詎料小兒失足落水茫茫大海救護無從如有 仁人君子撈得屍身所開年歲狀貌相符知其下落者請即報信到香港福昌和行內寄鄧梅溪得知驗明即酬謝花紅銀二百大員決不食言此帖是實 計開 小兒現年卅四歲身長約四尺餘面無鬚五官端正身中廣東裝扮上穿湖色夾熱羅短衫下穿官紗褲白襪銀鞋手帶翠玉鐲一  
光緒六年五月初六日 出賞帖人鄧梅溪立

**白告**  
啟者本號向在香港置貨俱係現銀交易倘有夥件到各 寶號賒借貨物銀兩等件爲經手是問與本號無涉特此佈聞  
光緒六年五月初七日 濟昌號謹啟

**白告**  
啟者本公司火船名加力準期五月廿二日下午三點鐘開行前往舊金山正準接連南北亞美利加各埠歐洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回水脚銀五十員往橫濱準收銀廿五員若往柯厘近省休倫卑者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫卑由舊金山每禮拜有舟開行前往此準凡船未開行前一日本刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物永無失漏之虞而船師人役各以禮貌相待必不滋擾附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理  
庚辰年四月二十五日 東西輪船公司謹啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往蘇士如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者中環街口德壽堂藥材店各客賬全盤頂與翁和堂承受準於五月廿三日交易清楚仍用德壽堂生記倘舊人有欠到各號貨物會担保等項俱歸舊人自理與新承頂人無涉倘蒙各寶號光顧向欠之項概歸新人收訖日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論  
光緒六年四月九日 翁和堂啟

**白告**  
啟者皇后大道水坑口門牌二百零二號合昌義記元寶油燭紙料店今何景秀將舖底貨物標架賬項一概頂與榮泰堂承受准期四月二十八日交易清楚如交易以前合昌所有欠到各號貨物會項借項及一收一結俱歸何景秀支理與新承受人無涉特此聲明以免後論  
四月廿六日榮泰堂謹啟

**白告**  
啟者上環王后大道門牌第二百五十六號順昌金銀首飾店係熊培馨劉誠安洪鏡泉三人合股今洪鏡泉即洪就志圖別業願將名下股份退與熊培馨劉誠安承受即日交易清楚此後順昌生意與洪就志無涉所有洪就志到各號銀兩並接各客定銀等項歸洪就志自理與順昌無涉特此佈聞以免後論  
光緒六年四月廿八日順昌店謹啟

**白告**  
啟者省城光雅里兆昌綢緞舖生意原於光緒五年衛松石入股合併同做茲光緒六年正月衛松石經將名下股份退出即將數目清算找楚自後兆昌生意盈虧與及揭項賬項匯項附貨等項併新舊數目一概一結俱歸兆昌舊人支理一概與衛松石無涉特此聲明以免後論  
光緒六年五月初四日 兆昌和行辦房葉竹溪啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往蘇士如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者中環街口德壽堂藥材店各客賬全盤頂與翁和堂承受準於五月廿三日交易清楚仍用德壽堂生記倘舊人有欠到各號貨物會担保等項俱歸舊人自理與新承頂人無涉倘蒙各寶號光顧向欠之項概歸新人收訖日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論  
光緒六年四月九日 翁和堂啟

**白告**  
啟者皇后大道水坑口門牌二百零二號合昌義記元寶油燭紙料店今何景秀將舖底貨物標架賬項一概頂與榮泰堂承受准期四月二十八日交易清楚如交易以前合昌所有欠到各號貨物會項借項及一收一結俱歸何景秀支理與新承受人無涉特此聲明以免後論  
四月廿六日榮泰堂謹啟

**白告**  
啟者上環王后大道門牌第二百五十六號順昌金銀首飾店係熊培馨劉誠安洪鏡泉三人合股今洪鏡泉即洪就志圖別業願將名下股份退與熊培馨劉誠安承受即日交易清楚此後順昌生意與洪就志無涉所有洪就志到各號銀兩並接各客定銀等項歸洪就志自理與順昌無涉特此佈聞以免後論  
光緒六年四月廿八日順昌店謹啟

**白告**  
啟者省城光雅里兆昌綢緞舖生意原於光緒五年衛松石入股合併同做茲光緒六年正月衛松石經將名下股份退出即將數目清算找楚自後兆昌生意盈虧與及揭項賬項匯項附貨等項併新舊數目一概一結俱歸兆昌舊人支理一概與衛松石無涉特此聲明以免後論  
光緒六年五月初四日 兆昌和行辦房葉竹溪啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往蘇士如客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟

**白告**  
啟者本行有火船一隻名那文卑准期五月初八日啟行前往上海如有客欲附貨搭船者請至本行面議是幸  
庚辰五月初十日 太古洋行啟



售發條鉛黑  
庚錢到貴無士條雨啟  
辰銀明客分咄皂頭

本公司有麥  
有圓吼之黑鉛  
後專託香港未  
也洋行發售並  
託別家代賣  
光顧請移玉  
也洋行面議價  
宜特此佈聞  
正月十一日  
味也洋行代啟

火船往各埠等

啟者本公司藍烟通火船常往來內能星  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱爲接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬廣船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈

光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

度機澳海面保險有限公司  
老本銀六十萬圓  
啟者本公司已立為以上  
之公司代理人茲照常價  
專保各貨物搭三陵輪船  
公司往日本各埠如領保  
者至本公司面議倘有  
不測則保銀或在本港或  
在該埠之公司領取均可  
此佈 己卯年 十二月十三日 代理人 三井物產會社公司謹啟  
有舖出賃  
啟者中環大馬路一連十三間甘來往人極眾太廚房廚中開鑪取便倘若鐵板位置或改換板位從其使費均妥富為度如有到金些厘辦是光緒六年

路博物園對面新建舖  
舖十分冠冕況當華西  
為貿易之場該舖均有  
任從燒松柴雖炭各自  
絲轉梯不合用又不合  
梯移安別處舖主均可  
係舖主自理造到合式  
貴客合意請移玉

彭芳圃面議

本辦房謹啟

白

啟者中環裕和號向係專辦  
蒲薦打包生意倘有各件私  
造別項生理與及揭借銀兩  
賒取貨物俱由經手原人是  
問一概與裕和號無涉此後  
凡有揭借銀兩其單內必要  
招雨田親手簽名方為實據  
特此佈知

光緒五年 十一月廿四日

裕和店招雨田告白

新到日本書籍

啓者本堂現到有日本東京各書齋出  
售一爲唐土名勝圖一爲清史攬要一  
爲元明清史畧比清史攬要較之更加  
詳悉元明清各大政無一不備載 士  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買爲荷  
光緒六年二月吉日謹啓

新書  
 葛氏囑園各種新刻書  
 蘭西志并上海申報館  
 明清史略米利堅志法  
 攪要唐土名勝圖會元  
 種書籍甚夥計開清史  
 屬者本館所到日本各  
 庚辰年正月吉日  
 循環日報館謹啟  
 新書  
 法戰紀共訂七本字板清楚  
 且復旁加圈點易於閱覽每  
 套價銀二圓半 諸君光顧  
 者請即移玉至本局購買爲  
 荷  
 三月初六日  
 百步梯中華印務總局啟